

**FORMATO EUROPEO PER IL
CURRICULUM VITAE**

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	SOFIA VINCIGUERRA
Indirizzo	VIA GIUSEPPE VALADIER, 76 - 62100 MACERATA
Telefono	3384230978
Fax	
E-mail	sofia.vinciguerra@ipiapocognoni.edu.it
Nazionalità	Italiana
Data di nascita	29/11/1988

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da – a)	A.S. 2023 PRESENTE
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	IPSIA DON E. POCOGNONI, Via G. Bellini, 14, 62024 Matelica MC
• Settore	Istruzione
• Tipo di impiego	Docente lingua inglese presso la sede di San Severino Marche, Via Salimbeni
Date (da – a)	APR 2014 – PRESENTE
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Procura e Tribunale di Macerata Via Pesaro, 6 – 62100 Macerata
• Settore	GIUDIZIARIO
• Tipo di impiego	Interprete e traduttore in processi penali e civili sia in lingua cinese che inglese, traduzioni scritte di avvisi di garanzia e documentazione processuale penale e civile, interpretariato durante interrogatori, processi e successiva traduzione scritta della relativa documentazione prodotta.
Date	AS 2022-2023
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	Liceo Classico Giacomo Leopardi, Galleria Luzio, 6 – 62100, Macerata
Settore	Istruzione
Tipo di Impiego	Docente lingua e cultura cinese 1-5 liceo
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	Istituto Confucio Università di Macerata Viale dell'Indipendenza, 99 – 62100 Macerata
Settore	Istruzione – Università
Tipo di impiego	Docente corsi base Mod. A e Mod. B Tutor per il progetto di CERTIFICAZIONE DI LINGUA CINESE svolta dai ragazzi delle classi quarte

Date	
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	AS 2021-2022 Liceo Linguistico Bambin Gesù, Via Castello al Monte, 4, 62027 San Severino Marche MC LICEO CLASSICO G. LEOPARDI RECANATI P.le B. Gigli, 2, 62019 Recanati MC I.C Della Robbia, Via Giosuè Carducci, 4, 62010 Appignano MC
Settore	ISTRUZIONE
Tipo di impiego	Docenza di lingua cinese, per I.C. Della Robbia, docente di lingua inglese
Date	AS 2020-2021
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	LICEO COSTANZA VARANO Via Madonna delle Carceri, 62032 Camerino MC LICEO BAMBIN GESU' Via Castello al Monte, 4, 62027 San Severino Marche MC LICEO CLASSICO G. LEOPARDI P.le B. Gigli, 2, 62019 Recanati MC
Settore	Istruzione
Tipo di impiego	Docenza in corsi di lingua cinese. Per il Liceo Classico G. Leopardi di Recanati, docente di lingua inglese
Date	AS 2019 -2020
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	CPIA MACERATA, Via S. Giovanni Bosco, 55, 62100 Macerata MC
Settore	Istruzione
Tipo di impiego	Mediatore linguistico lingua cinese (corsi di cittadinanza)
Date	A.S. 2018 – 2019 – 2020
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	LICEO CLASSICO G. LEOPARDI RECANATI P.le B. Gigli, 2, 62019 Recanati MC LICEO SCIENTIFICO "DA VINCI" JESI Viale Giuseppe Verdi, 23, 60035 Jesi AN ITET G.B. Carducci- Galilei FERMO Viale Trento, 63, 63900 Fermo FM FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO JESI Piazza Angelo Colocci, 4, 60035 Jesi AN
Settore	Istruzione
Tipo di impiego	Docente di lingua cinese per corsi realizzati in collaborazione con l'Istituto Confucio dell'Università di Macerata
Date	2018-2019
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	ASD RITMOSFERA Via Dante Alighieri, 17, 62018 Porto Potenza Picena MC PORTO POTENZA PICENA
Settore	ASD Sportiva Dilettantistica
Tipo di impiego	Attività di segreteria
Date	A.S. 2017 -2018
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	LICEO CLASSICO G. LEOPARDI RECANATI P.le B. Gigli, 2, 62019 Recanati MC LICEO SCIENTIFICO "DA VINCI" JESI Viale Giuseppe Verdi, 23, 60035 Jesi AN ITET G.B. Carducci- Galilei FERMO Viale Trento, 63, 63900 Fermo FM IIS FILELFO Tolentino Via Salvatore Ficili, 62029 Zona Cisterna MC
Settore	Istruzione
Tipo di impiego	Docente di lingua cinese per corsi realizzati in collaborazione con l'Istituto Confucio dell'Università di Macerata
Date	

Nome ed indirizzo del datore di lavoro	NOV 2014 – FEB 2017 JH Conceria del Chienti Spa – Via Willy Weber 24, 62019 Tolentino
Settore	Pellami – Industria secondaria
Tipo di impiego	Assistente di direzione/Interprete e traduttore Traduzioni scritte e consecutive in e dalla lingua cinese ed inglese, traduzione di bilanci, relazioni di gestione, Business Plan, Budget, predisposizione e traduzione di verbali del Consiglio di Amministrazione della Società e verbali di Assemblee dei Soci. Preparazione di report e relazioni sull'attività dell'azienda. Organizzazione e partecipazione a trasferte in Cina, partecipazione a n. 5 trasferte della durata di 10 giorni circa svoltesi principalmente nelle città di Pechino, Shanghai e Guangzhou. Predisposizione e traduzione di protocolli di intenti multilaterali in lingua cinese ed inglese per la realizzazione di progetti di sviluppo aziendale. Coordinamento con dipartimento commerciale e acquisti area Cina, partecipazione a fiere di settore, attività di back office nella gestione contrattualistica di ordini di pellami finiti o grezzi.
Date	
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	2014 Luglio -Ottobre JH Conceria del Chienti Spa – Via Willy Weber 24, 62019 Tolentino
Settore	Pellami – Industria secondaria
Tipo di impiego	Attività varie di traduzione ed interpretariato
Date	
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	2013 (FEB – OTT) Select Holding Ltd Shanghai
Settore	Travel & Concierge
Tipo di impiego	Stage Concierge per eventi Ferrari Challenge APAC, Suzuka, Shanghai, Inje (Corea del Sud), Sepang e Mugello. Assistenza ai clienti Ferrar – Asia i nella prenotazione di voli, transfer auto e stanze albergo, organizzazione transfer da e per il circuito gara. Assistenza in loco presso i circuiti di Shanghai, Inje (Corea del Sud) e Sepang (Malesia).
Date	
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	2011 + vari periodi Scuola di Italiano Dante Alighieri Camerino
Settore	Istruzione
Tipo di impiego	Stage Insegnante di italiano a stranieri di diversi livelli (da A1 a B2) presso la Scuola di Italiano Dante Alighieri di Camerino. I corsi avevano durata mensile (20 ore settimanali) e prevedevano attività di scrittura, lettura, ascolto, conversazione oltre a lezioni di approfondimento sulla cultura italiana. Guida agli studenti durante le gite organizzate nelle principali città d'arte italiane.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)	AS. 2022-2023
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Liceo “Leopardi” di Recanati (scuola capofila, soggetto accreditato ai sensi della Direttiva 170/2016) e la Rete Professional Development Marche Group nell' a.s. 2022-23 per complessive n. 25 ore (piattaforma Sofia ID 79099).
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	CORSO DI FORMAZIONE “Embedding Oracy in the EFL Classroom”

Date	2022-2023
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Liceo Classico Giacomo Leopardi – Macerata
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	WEBINAR Piani regionali formazione docenti in servizio triennio 2019-2022 Attività di disseminazione Didattica Digitale Integrata Insegnare le Lingue Straniere dopo la Svolta Cognitiva e la Rivoluzione Digitale
Date	Giugno 2022
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Ministero dell'Istruzione e del Merito
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	Concorso ordinario 2020
• Qualifica conseguita	Abilitazione alla docenza per le classi di concorso AB24 ed AB25
Date	Maggio 2022
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	LANGUAGE CERT
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	Competenze linguistiche lingua inglese livello C2
Qualifica conseguita	CERTIFICATE IN ESOL INTERNATIONAL (LEVEL3 C2 EXPERT)
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	UNIECAMPUS
Qualifica conseguita	Master di primo livello AREA LINGUISTICA - PER L'INSEGNAMENTO NEGLI ISTITUTI SECONDARI DI I E II GRADO
Date	GIUGNO 2018
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi di Macerata
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	Esami di pedagogia, didattica, antropologia validi per l'accesso ai concorsi per l'insegnamento
Qualifica conseguita	24CFU
Date	Maggio 2017
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	AICA
Principali materie/abilità professionali oggetto dello studio	Moduli Wordprocessing, Spreadsheet, Presentation, Computer Essential, Online Collaboration, IT Security, Online Essential
Qualifica conseguita	ECDL
Date	Maggio 2017
Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Istituto Confucio Università Ca' Foscari – Venezia

Qualifica conseguita	Certificazione lingua cinese HSK4								
Date	27/02/2014								
Nome e tipo di istituto di istruzione e formazione	Università Ca' Foscari – Venezia								
Qualifica conseguita	Laurea Magistrale in Lingue e civiltà dell'Asia ed Africa Mediterranea								
Date	17/11/2011								
Nome e tipo di istituto di istruzione e formazione	Università degli Studi di Macerata								
Qualifica conseguita	Laurea triennale in Lingue e culture straniere occidentali ed orientali								
Date	2010								
Nome e tipo di istituto di istruzione e formazione	Beijing Language and Culture University								
Qualifica conseguita	Corso intensivo di lingua cinese								
Date	A.S. 2006-2007								
Nome e tipo di istituto di istruzione e formazione	Liceo Classico Giacomo Leopardi Macerata – Galleria Luzio 6 – 62100								
Qualifica conseguita	Maturità classica								
CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI <i>Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.</i>									
MADRELINGUA	ITALIANO								
ALTRE LINGUA									
• Capacità di lettura • Capacità di scrittura • Capacità di espressione orale	<table> <tr> <th>INGLESE</th><th>CINESE</th></tr> <tr> <td>C2</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>C2</td><td>B2</td></tr> <tr> <td>C2</td><td>B2</td></tr> </table>	INGLESE	CINESE	C2	B2	C2	B2	C2	B2
INGLESE	CINESE								
C2	B2								
C2	B2								
C2	B2								
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI <i>Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.</i>	Partecipazione a diversi gruppi sportivi, pallacanestro, compagnie teatrali, arrampicata sportiva.								
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE <i>Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa,</i>	CONVOLGIMENTO IN ATTIVITÀ DI ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA, COMPAGNIE TEATRALI								

ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE
*Con computer, attrezzature
specifiche, macchinari, ecc.*

BUONA PADRONANZA DEGLI STRUMENTI MICROSOFT OFFICE – OPEN OFFICE - LIBRE OFFICE –
PREZI – CANVA – GOOGLE SUITE

PATENTE O PATENTI

ULTERIORI INFORMAZIONI

Patente B

Curriculum Vitae redatto ai sensi degli art.38, 46, 47, del DPR 445/2000. La sottoscritta Sofia Vinciguerra ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 nelle ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara che le informazioni riportate nel presente curriculum vitae corrispondono a verità